

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

192221

Document Date 30.08.2019
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Anna Kohler
Phone 07175/9218-13
E-Mail anna.kohler@mugele.com

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 05.09.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	20.400	17	1.445,00	1.853,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41903511	1.200	NRB/0532/19-20
Country of Origin: India		2 41903533	1.200	NRB/0532/19-20
		3 41903534	1.200	NRB/0532/19-20
		4 41903535	1.200	NRB/0532/19-20
		5 41903536	1.200	NRB/0532/19-20
		6 41903542	1.200	NRB/0532/19-20
		7 41903543	1.200	NRB/0532/19-20
		8 41903544	1.200	NRB/0532/19-20
		9 41903558	1.200	NRB/0562/19-20
		10 41903559	1.200	NRB/0562/19-20
		11 41903560	1.200	NRB/0562/19-20
		12 41903561	1.200	NRB/0562/19-20
		13 41903575	1.200	NRB/0562/19-20
		14 41903576	1.200	NRB/0562/19-20
		15 41903598	1.200	NRB/0562/19-20
		16 41903599	1.200	NRB/0562/19-20
		17 41903600	1.200	NRB/0562/19-20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 17

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/09/2019

Firma

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 05.09.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	19.200	12	2.040,00	2.328,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778	180243541	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000	500P6P 8303	1 41903507	1.600	NRB/0529/19-20
Country of Origin: India		2 41903508	1.600	NRB/0529/19-20
		3 41903509	1.600	NRB/0529/19-20
		4 41903510	1.600	NRB/0529/19-20
		5 41903529	1.600	NRB/0529/19-20
		6 41903530	1.600	NRB/0529/19-20
		7 41903531	1.600	NRB/0529/19-20
		8 41903532	1.600	NRB/0529/19-20
		9 41903540	1.600	NRB/0529/19-20
		10 41903541	1.600	NRB/0529/19-20
		11 41903554	1.600	NRB/0561/19-20
		12 41903555	1.600	NRB/0561/19-20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/09/2019

Firma

[Signature]

003 Bearing Races	4.320	3	222,00	297,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15		Batch Info:		
Order Number: 5500038780	180243542	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:	500P6P 8304	1 41903619	1.440	NRB/0579/19-20
Country of Origin:		2 41903620	1.440	NRB/0579/19-20
		3 41903621	1.440	NRB/0579/19-20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/09/2019

Firma

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE33XXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwießenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 05.09.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Bearing Races	11.520	8	592,00	792,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15				
Order Number: 5500038780				
HTS Code:				
Country of Origin: KUEHNE+NAGEL S.r.l.				
ACCESSIONE MERCE				
Quantità dichiarata: 11520				
Quantità effettiva:				
Tipo Imballaggio:				
Quantità Imballi: 8				
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐				
Data controllo 20/09/2019				
Firma				
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	55440	40	4.299,00	5.270,00

Basierend auf Kundenaufträge 193059.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008216 vom 02.09.2019



19-008216

Ludwigsburg, 31.08.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.09.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.09.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 192220 2 192220 3 192220 4 192220 5 192221 6 192221 7 192221	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 44	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 5.784	15 Umfang cbm
Summe: Totat		44,00 COLLI 5.784,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 19-008216 empfangen am Datum / Date ROBERT HÄGEL s.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, strc- 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 20 SET 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604